

Γενικός πίναξ τῆς κατ' ἐπιχράταιαν κινήσεως τοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

Tableau général du mouvement du commerce dans l'État pendant le mois de Juillet 1877.

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Ἐπιχράταιαι προελεύσεως ἢ διαυθύνσεως	Pays de provenance et de destination	Ἄξιαι εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes		Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Ἰουλίου 1876	Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Ἰουλίου 1877	Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1877 πρὸς τὸν ὁμώνυμον τοῦ 1876. Comparaison du mois Juillet 1877 au cor- respondant de 1876	
			Ἰούλιος Juillet 1876	Ἰούλιος Juillet 1877	De 1er Janvier Jusque à 31 Juillet 1876	De 1er Janvier Jusque à 31 Juillet 1877	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἐλάττω En moins

Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή ὁμοῦ.

Import. et export. réunies.

1	Ἀγγλία .....	Angleterre .....	3951086	4668444	46279599	18041864	.....	2282642
2	Αἴγυπτος .....	Égypte .....	93978	28852	529874	305942	.....	65126
3	Ἀμερικὴ .....	Amérique .....	218009	460294	536632	789434	.....	57715
4	Αὐστρία .....	Autriche .....	1719037	4349560	40833560	41351223	.....	399477
5	Βέλγιον .....	Belgique .....	346945	4835	522240	94993	.....	345140
6	Γαλλία .....	France .....	1655421	4592367	40584454	8058974	.....	63054
7	Γερμανία .....	Allemagne .....	.....	.....	.....	368272	.....	.....
8	Ἰταλία .....	Italie .....	696749	570498	3443457	5462693	.....	426524
9	Ὀλλάνδα .....	Pays-Bas .....	48942	3247	345350	221042	.....	45695
10	Ῥουμανία .....	Roumanie .....	494032	4320	2932242	4197744	.....	492742
11	Ῥωσσία .....	Russie .....	992471	325453	5757984	5983815	.....	667048
12	Τουρκία .....	Turquie .....	2325130	4628415	42035513	43958420	.....	696715
	Τὸ ὅλον .....	Total .....	42514740	7299955	63700902	65534846	.....	5244785

Γενικός πίναξ τῆς κατ' ἐπικράτειαν κινήσεως τοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

3

Tableau général du mouvement du commerce dans l'État pendant le mois de Juillet 1877.

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Ἐπικράτεια προελεύσεως ή διεθνέως	Pays de provenance ou de destination	Ἀξίαι εἰς δραχμαί· Valeurs actuelles en drachmes		Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Ἰουλίου 1876	Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρ. μέχρι τέλ. Ἰουλίου 1877	Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1877 πρὸς τὸν ὁμώνυμον τοῦ 1876 Comparaison du mois Juillet 1877 au cor- respondant de 1876	
			Ἰούλιος juillet 1876	Ἰούλιος Juillet 1877	De 1 <sup>er</sup> Janvier jusque à 31 Juillet 1876	De 1 <sup>er</sup> Janvier jusque à 31 Juillet 1877	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἐλάττω En moins

## Εἰσαγωγὴ. Importations

1	Ἀγγλῖα .....	Angleterre ..	2612104	4093664	12981172	12766031	.....	1518437
2	Αἴγυπτος ..	Égypte ..	70320	8589	393227	492050	.....	64731
3	Ἀμερικὴ .....	Amérique ..	97167	68030	357290	696870	.....	29137
4	Αὐστρία .....	Autriche ..	1552445	998081	8856689	8682020	.....	554364
5	Βέλγιον .....	Belgique ..	346945	4835	522240	94993	.....	345110
6	Γαλλία .....	France ..	1460915	1396139	9573117	7145840	.....	64776
7	Ἰταλία ..	Italie .....	636875	362791	3038830	3495500	.....	271084
8	Ὀλλάνδα ..	Pays-Bas ..	48912	3217	461230	175592	.....	45695
9	Ῥουμανία ..	Roumanie ..	428215	1320	1290029	677063	.....	426895
10	Ῥωσία .....	Russie .....	983471	325453	4984166	5561434	.....	658018
11	Τουρκία .....	Turquie .....	2040072	1215245	9653455	11605681	.....	824827
	Τὸ ὅλον.....	Total.....	10247438	5474364	54814445	51093074	.....	4773074
		Διαφορὰ ἐπὶ ἐλάττω			Différence en moins.....			4,773,074

Γενικός πίναξ τῶν εἰσαχθέντων  
Resumé des importations par espèce

Ἑλληνικὰ ὀνόματα	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeur ac- tuelles en drachmes
.....	Suif commun .....	ὀκάδες	ocques	1272	2370
.....	Coloniaux .....	"	"	10468	26325
.....	Argent brut .....	"	"	.....	.....
.....	" ouvré .....	"	"	10 δρ. 351	24830
.....	Coton en laine .....	καντάρ.	quint.	329	11439
.....	Teintures etc. Cochenille .....	ὀκάδες	ocques	475	3410
.....	" Indigo .....	"	"	258	7426
.....	" Autres teintures .....	"	"	38553	25950
.....	" Mordants .....	καντάρ.	quint.	3870	32334
.....	Aiguilles à coudre .....	ὀκάδες	ocques	482	4523
.....	" à tricoter .....	"	"	126	1055
.....	Épingles .....	"	"	457	1882
.....	Livres imprimés .....	"	"	3465	27293
.....	Pains à cacheter et cire d'Espagne .....	"	"	276	2118
.....	Brosses pour habits .....	δωδεκά-	duzaines	83	1769
.....	" à souliers .....	δες	"	805	1878
.....	" à dents .....	"	"	49	640
.....	" à cheval et à frotter .....	"	"	1077	2590
.....	" d'autre sorte .....	"	"	31	510
.....	Beurre, en général .....	ὀκάδες	ocques	8909	34704
.....	Charbon de terre .....	καντάρ.	quint.	53442	118760
.....	Peaux brutes sèches .....	ὀκάδες	ocques	410083	415243
.....	" " humides .....	"	"	303064	773359
.....	" apprêtées (cuire) .....	"	"	6714	56057
.....	" " lustrées etc. ....	"	"	476	4740
.....	Céréales. Blé .....	κοιλὰ	kils	360634	2526841
.....	" Orge .....	"	"	8110	33431
.....	" Blé de Turquie .....	"	"	7109	39000
.....	" Autres céréales .....	"	"	4172	29035
.....	" Farines, en général .....	ὀκάδες	ocques	24646	15222
.....	Huile d'olive .....	"	"	29	43

ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον.

de marchandises pendant le mois de Juillet 1877

	Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du mois	
	Ποσὶς Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes	De 1er Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1er Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
			κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλεόν En plus	Ἐπὶ ἑλάττω En moins
01			18137	27389	2352	9670		
02	5434	15056	32842	417450	74175	150949		
03			10 δρ. 189	3022				
04	8 δρ. 152	3064	81 δρ. 474	44945	26 δρ. 333	9360		2 δρ.
05	327	28643	5063	493826	8533	328867		2
06	+	47	940	4490	23078	728	44532	
07	+	603	45375	2330	60520	4231	89573	345
08	+	20960	44626	153626	133616	156783	412916	
09	+	13020	100035	42423	462916	45227	406480	9150
10		48	1295	790	16416	750	12799	
11		147	1440	490	4434	323	2858	
12			8036	20464	755	5552		
13	2106	7122	47724	424227	45360	46748		
14	55	330	4082	9534	915	6461		
15	37	440	440	6827	4076	7282		
16	241	1034	4907	5062	2434	6440		
17	28	280	439	4737	443	4533		
18	699	1545	5319	43345	4989	4950		
19	412	1217	638	2761	607	3359	81	
20	6518	44888	53414	486498	52709	222283		
21	3237	12940	291404	766998	213862	641540		
22	33418	103422	549560	4975723	383055	1292801		
23	28940	56985	1096492	2864435	449683	4033530		
24	5985	49944	53014	494594	64963	529719		
25	4114	44984	595	52140	6529	92744	938	
26	89150	709632	1575641	44226952	4563208	42363748		
27	7479	31498	44495	485943	73997	278362		
28	36802	490563	62504	406410	154323	748163	29693	
29	3773	44567	14822	38324	25755	83529		
30	19450	46554	217369	407257	493585	427073		
31	22285	26247	25207	45274	45200	50000		

εμπορευμάτων κατά τον μήνα 'Ιούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois de Juillet 1877.

	'Ιούλιος 1877 Juillet 1877		'Από 1 'Ιανουαρίου μέχρι τέλους 'Ιουλίου 1876		Από 1 'Ιανουαρίου μέχρι τέλους 'Ιουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς 'Ι Comparaison du mois J	
	Ποσά Quantités	'Αξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	De 1er Janvier jusqu' à 31 Juillet 1876		De 1er Janvier jusqu' à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
			κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	'Επὶ πλέον En plus	'Επὶ ἑλάττω En moins
	.....	1831466	.....	23265212	.....	22368107	.....	.....
40	744	85615	4473	407990	3953	445686	.....	.....
41	16	3625	151	39825	194	39503	.....	.....
42	3	775	3	900	32	8125	3	.....
43	.....	.....	5	100	2	160	.....	.....
44	.....	.....	477	20417	274	40438	.....	.....
45	2129	21721	12332	96838	17936	452790	.....	.....
46	53	395	47480	230222	98828	654547	.....	.....
47	493	9711	2278	41782	1329	55378	.....	.....
48	2608	17450	21718	466037	23448	405779	.....	.....
49	3133	2224	359010	324711	227989	257280	2634	.....
50	402	457	4472	22993	5816	47483	.....	.....
51	389	4010	4552	47394	3751	36985	.....	.....
52	2785	41283	10489	424880	27706	145160	.....	.....
53	2527	3871	42423	33261	49627	38752	4527	.....
54	70	669	722	3619	5487	42573	.....	.....
55	37049	136867	449930	4694844	243492	1199435	.....	22
56	5505	29519	80346	384393	78760	397049	.....	4
57	.....	63689	.....	363643	.....	463773	.....	.....
58	959	40210	6595	66409	9447	89836	.....	.....
59	2292	7450	6589	63226	41918	89446	1465	.....
60	43	4720	237	3167	4452	4049	.....	.....
61	45	440	7 δρ. 123	940	363	4255	45	.....
62	.....	.....	4436	394	5352	3622	.....	.....
63	505	4029	4539	56936	8352	36225	218	.....
64	206	3865	4625	31439	4007	20084	462	.....
65	.....	.....	497	8814	333	6641	.....	.....
66	22	3763	276	52729	271	46710	.....	.....
67	430	6452	3727	438775	1644	54683	.....	.....
68	.....	.....	608	3380	8	365	.....	.....
69	.....	.....	.....	.....	408	4085	.....	.....
70	.....	.....	4382	10677	443	4940	.....	.....

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων  
Suite du resumé des importations par espèce

Εἰσαγόμενα	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeurs ac- tuelles en drachmes
Μεταφορὰ	Report				5421420
	Soie	ὀκάδες	ocques	42	780
	Machines, en général	κομμάτ.	pièces	51	4780
	Piomb brut	ὀκάδες	ocques	1043	1012
	» ouvré	»	»	16783	16588
	Parfumerie, en général	»	»	903	18085
	Coton filé	»	»	17457	103648
	Bois de charpente	κομμάτ.	pièces	240107	344906
	» pour constructions navales	»	»	2340	22630
	» d'ébénisterie	καντάρ.	quintaux	255	2475
	» Douves	κομμάτ.	pièces	706673	85129
	» Cerceaux	δέσμαι	faisceau	68980	15748
	» ouvrages divers en bois	ὀκάδες	ocques	41306	10126
	Polypes secs	»	»	6188	18542
	Parapluies et parasols	κομμάτ.	pièces	1748	7397
	Armes	»	»	274	10370
	Fruits secs	ὀκάδες	ocques	49111	34444
	» frais	»	»	37387	15131
	Riz	»	»	132214	87035
	Légumes	»	»	14540	5770
	Cartes à jouer	»	»	243	2900
	Salaisons, en général	»	»	187589	253942
	Poterie de faïences et de terre	καντάρ.	quintaux	420	41278
	Carreaux, en général	κομμάτ.	pièces	23967	17088
	Poterie de porcelaine	ὀκάδες	ocques	2354	9527
	Boissons. Vine	»	»	1218	7302
	» Autres boissons	»	»	32923	109026
	Poudre à tirer	»	»	2637	10220
	Savon	καντάρ.	quint.	34	2958
	Balais	κομμάτ.	pièces	9354	6023
	Fer brut	καντάρ.	quint.	4372	101183
	» ouvré	»	»	2872	160768

εμπορευμάτων κατά τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois Juillet 1877.

Σειρά	Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου Comparaison du mois	
	Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeurs actuelles en drachmes	De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
			καταποσόν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	καταποσόν En valeurs	κατ' ἀξίαν En quant.	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ὀλίγον En moins
77	.....	228192	.....	27731319	.....	26941346	.....	.....
78	.....	.....	16386150	3488	40	3456	.....	.....
79	50	4737	1688	50430	449	96993	.....	.....
80	39741	49076	47427	47549	55363	34346	38698	.....
81	15230	44966	80199	83118	109979	112849	.....	.....
82	310	6295	4159	79843	3264	65454	.....	.....
83	4727	28924	401924	634428	84283	487013	.....	.....
84	436770	244032	444127	2005372	4134933	1523431	.....	.....
85	6588	30640	44407	183198	29143	152253	4278	.....
86	164	4427	6660	23639	5356	33739	+	.....
87	1049035	70287	5786977	511206	3718801	330800	343362	.....
88	670	2905	198082	469371	63364	494463	.....	.....
89	4489	3997	66072	67502	22814	30508	.....	.....
90	20767	67094	36194	404548	88466	256845	44579	.....
91	478	4807	25796	110216	43798	86044	.....	.....
92	4199	37482	9034	210101	43737	220432	925	.....
93	48235	44888	359164	236798	228524	423712	.....	.....
94	82729	18108	322240	465019	523606	450207	45342	.....
95	78201	54163	4076003	697626	4350245	934728	.....	.....
96	42808	6682	242309	90974	98659	457389	4268	.....
97	348	4780	253	27155	6262	79082	75	.....
98	442523	208343	855927	4064889	995192	4284330	.....	.....
99	389	43795	41279	442317	6858	495718	.....	.....
100	7614	4069	417737	73498	41457	48387	.....	.....
101	4553	6460	17240	75363	23360	67379	.....	.....
102	4300	3649	45735	73662	49431	70154	82	.....
103	46404	45842	168674	454472	242024	523469	.....	.....
104	4619	5565	41339	46397	18770	71512	.....	.....
105	434	6468	4298	26421	1742	32647	400	.....
106	7075	3553	28738	44812	26270	44469	.....	.....
107	4514	64416	28376	543077	28946	440849	442	.....
108	3046	232119	35868	957826	24657	4239534	474	.....

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων  
Suite du resume des importations par espèce

Ἐνδεικτικὰ Designation des marchandises	Μονάδες Unités	Ποσά Quantités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
			Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeur ac- tuelles en drachmes
Μεταφορὰ.....	Report.....	.....	.....	6989258
Fromage .....	ὀκάδες ocques	22880	48088	
Verrerie .....	κιντάρ. quintaux	1343	95363	
Τίςςυς de coton. Moussellines.....	ὀκάδες ocques	2704	29765	
" Calicots, en général etc.....	"	84467	437435	
" de coton. Madapolams.....	"	25378	449330	
" " Indiennes.....	"	24224	243443	
" " Tous les autres.....	"	48453	205447	
" de lin. Canevas .....	"	23149	55453	
" " Tous les autres.....	"	623	9223	
" de laine grossiers .....	"	14941	110286	
" " Draps etc.....	"	9480	489906	
" " Tous les autres.....	"	8395	226835	
" mélangés de coton .....	"	29624	357172	
" de soie, en général .....	"	724	473754	
" " mélangés .....	"	442	20687	
" Brocarts .....	"	49	716	
" divers .....	"	.....	74204	
" Vêtements confectionnés.....	"	.....	48259	
Μεδικαμεντα.....	"	.....	432602	
Calottes (rouges) d'Europe .....	"	232	31680	
" " de Turquie.....	"	.....	.....	
Allumettes chimiques et phosphoriques.....	"	42858	34499	
Caviar noir .....	"	9308	410574	
" rouge .....	"	35296	54780	
Calva en boîtes.....	"	490	285	
Cuivre brut .....	"	4449	29832	
" ouvré.....	"	994	4388	
Acier brut.....	"	9298	6624	
" ouvré.....	"	6058	9344	
Papier, en général .....	"	70684	85658	



ἐμπορευμάτων κατά τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois Juillet 1877.

	Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου Comparaison du mois	
	Ποσὶς Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeur actuelles en drachmes	De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
			κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἑλάττω En moins
•	.....	3513786	.....	37185294	.....	36532595	.....	.....
116	8156	16860	69320	164481	79510	174646	.....	14
117	457	30419	13776	459387	6766	347896	.....	.....
118	3274	50082	30388	289425	33393	349646	570	.....
119	34487	185057	352443	1597592	352349	2491908	.....	36
120	6790	45954	429384	764345	413473	764744	.....	48
121	10033	102584	438774	1391695	416776	1178816	.....	44
122	11535	122155	89636	916519	81144	821383	.....	6
123	8858	20555	106068	263468	446691	266804	.....	44
124	4692	40041	27589	293305	27440	257155	1069	.....
125	17765	184104	41506	347749	44547	339837	2854	.....
126	7848	45276	42479	850119	55532	989490	.....	4
127	20841	295804	24725	643245	38506	663298	12446	.....
128	4121	59933	81914	4129195	51143	796103	.....	25
129	76	12758	28102p.50	438410	13582p.50	189655	.....	.....
130	449	7718	4430	498365	2491	422416	.....	.....
131	.....	.....	.....	9060	1	200	.....	.....
132	.....	30430	.....	430923	.....	500131	.....	.....
133	.....	246700	.....	220699	.....	446024	.....	.....
134	.....	25649	.....	566993	.....	188377	.....	.....
135	317	5740	4303	400462	4424	53423	85	.....
136	.....	.....	44	2586	70	1807	.....	.....
137	6254	46433	83458	214927	51705	157148	.....	65
138	3421	35967	14943	455994	22464	246999	.....	58
139	4344	2046	449274	163300	450778	244929	.....	339
140	.....	.....	62094	88422	74990	444899	.....	4
141	3455	10469	74260	201078	44747	124524	.....	82
142	400	2417	11604	40355	48653	401820	.....	5
143	1929	2691	44646	33254	44906	32436	.....	73
144	45	402	49000	39286	8995	25957	.....	60
145	63010	80694	490814	590794	187943	557609	.....	76
146	.....	.....	373	4570	442	190	.....	.....

**Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων**  
**Suite du resumé des exportations par espèce**

Εἴδος ἀπορευμάτων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeurs ac- tuelles en drachmes
ἀπορροή	Report				996475 <sup>7</sup>
ζαρκός	Zinc brut	κεντάρια	ceques	5493	4763
ζαρκός	Zinc ouvré	"	"	64	97
βρόνζος	Bronze brut	"	"	475	2363
βρόνζος	" ouvré			2041	15766
ὁρολόγια	Horloges et montres	κομμάτια	pièces	394	42630
ἄλλα πρώτης ὕλης	Autres ar-} matières premières				37374
ἀλάσσεως φυσικά	tielles non } naturels de consommation				65143
τεχνητά	dénommés } manufacturés				144545
ὅλον	Total				10247438



ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois Juillet 1877.

Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου Comparaison du mois de Juillet	
Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeurs actuelles en drachmes	De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὴν En quantités	
		κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἑλάττω En moins
	5483838		49994008		49221304		
154	584	638	14208	11704	6233	6232	49
155	85	1104	4529	7289	146	9496	21
156	381	2542	6246	30130	5202	30163	
157	2588	18805	16035	134061	11297	100894	547
158	89	2057	1023	28970	959	33711	3
159		44013		498235		344544	
160		54728		538297		440221	
161		166649		868755		909812	
	5474364		51811445		51093074		
Ὁλικὴ διαφορὰ ἐπὶ ἑλαττων						Différence en moins	



ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.  
de marchandises pendant le mois Juillet 1877.

Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison du mois	
Ποσά Quantités	Ἀξία εἰς δραχμάς Valeurs actuelles en drachmes	De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
		κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	κατὰ ποσὸν En quant.	κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἑλάττω En moins
1	.....	200935	3946	.....	.....	.....	.....
2	370	446	.....	840	4096	370	.....
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	.....	2680	3000	.....	.....	.....	.....
5	9	150	6045	409243	7018	453688	3
6	.....	447	39379	370	43920	.....	.....
7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9	.....	.....	.....	960	4400	.....	.....
10	.....	4031	22600	370	40400	.....	.....
11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
15	22	460	550	1855	637	3350	45
16	1544	4210	3344	46378	3553	13896	4060
17	.....	.....	190	600	444	340	.....
18	.....	.....	4189	43421	1952	35308	.....
19	4449	7270	269	20836	3129	44356	4449
20	.....	.....	.....	300	300	.....	.....
21	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
22	.....	445	4420	.....	.....	.....	.....
23	.....	.....	.....	596	4550	.....	.....
24	.....	.....	.....	4010	3070	.....	.....
25	75	438	436	4466	75	438	75
26	2240	1460	3948	1940	42225	7390	4952
27	8056	43642	349466	895706	524128	1067787	40
28	412357	469342	714410	2869884	370517	4128440	58081
29	20	20	32367	47049	7368	3955	2
30	878076	4069945	4777422	4778857	7054444	7355932	776282
31	.....	.....	4	30	.....	.....	.....

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ πίνακος τῶν εξαχθέντων  
Suite du résumé général des exportations par espèce

Εξαιρέσεις	Ποσὴ	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Ποσὴ Quantités	Ἀξία εἰς δραχμας Valeurs ac- tuelles en drachmes
Μεταφορὰ.....		Report			394387
Os bruts	75	καντάρ quintaux			330
" ouvrés		οκάδες ocques			
Cocons	1747	"	"		10095
Graine de ver à soie		δράμια drachm.			
Oignons	43	καντάρ quintaux			176
Herbes et légumes frais		οκάδες ocques			
Lin		"	"		
Laines	1930	καντάρ quint.			156148
Marbres bruts		κομμάτ. pièces			
" ouvrés		"	"		
Miel	12020	οκάδες ocques			12030
Minerais		καντάρ quintaux			
Soie	2001	οκάδες ocques			105485
Plomb		καντάρ quintaux			
Meules de moulin		κομμάτ. pièces			
Naphte		οκάδες ocques			
Coton filé	14300	"	"		43645
Bois à brûler	795	καντάρ quint.			400
" de charpente		κομμάτ. pièces			
" pour construct. navales		"	"		
" Douves		"	"		
" Cerceaux		μάτσα faisceaux			
Polypes secs		οκάδες ocques			
Fruits frais. Cidre		"	"		
" " Limons et oranges	46000	κομμάτ. pièces			500
" " Autres fruits frais	6328	οκάδες ocques			1483
" secs. Raisin de Corinthe	7091898	λίτρι livres			1371499
" " Autres raisins		οκάδες ocques			
" " Figues	439	καντάρ quint.			8780
" " Autres fruits secs	45383	οκάδες ocques			11913

μπορευμάτων κατά τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois de Juillet 1877.

Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 <sup>ης</sup> Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 <sup>ης</sup> Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Comparaison de moi	
Ποσά Quantités	ΠΑΓΙΑ εἰς δραχμας Valeurs ac drelles en drachmes	De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 <sup>er</sup> Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
		Κατὰ ποσὸν En quant	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Κατὰ ποσὸν En quant	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ὀλίγον En moins
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							
37							
38							
39							
40							
41							
42							
43							
44							
45							
46							
47							
48							
49							
50							
51							
52							
53							
54							
55							
56							
57							
58							
59							
60							
61							
62							
63							
64							
65							
66							
67							
68							
69							
70							

Συνέχεια τοῦ Γενικοῦ πίνακος τῶν ἐξαχθέντων  
Suite du resumé général des exportations par espèce

Εξαχθέντων	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Ποσὶ Quantités	Ἀξία σὲ δραχμὰς Valeur ac- tuelles en drachmes
Μεταφορὰ .....	Report .....	.....	.....	.....	2144093
.....	Savon .....	κιντάρ.	quintaux	739	30479
.....	Sésame .....	ὀκάδες	ooques	7000	3500
.....	Εὐμερί .....	κιντάρ.	quint.	.....	.....
.....	Ἐσπῶνες .....	ὀκάδες	ooques	4852	44500
.....	Ταβὰκ πρὶς ἰσσεῖν .....	"	"	.....	.....
.....	Briques et tuiles .....	κοιμμάτ.	pièces	9000	270
.....	Fromage .....	κιντάρ.	quint.	54	3843
.....	Verreries .....	"	"	.....	.....
.....	Tissus de coton .....	ὀκάδες	ooques	200	4000
.....	Tissus de soie .....	"	"	.....	.....
.....	Tissus de lain en général .....	"	"	4523	2285
.....	Calottes rouges (foss) .....	"	"	.....	.....
.....	Cuivre, en général .....	.....	.....	.....	.....
.....	Minéral de chrome .....	.....	.....	.....	.....
.....	Autres produits naturels .....	.....	.....	.....	16406
.....	" manufacturés .....	.....	.....	.....	20656
Τὸ ὅλον .....	Total .....	.....	.....	.....	2264892



ἐμπορευμάτων κατά τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.

de marchandises pendant le mois de Juillet 1877.

Ἰούλιος 1877 Juillet 1877		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1876		Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877		Σύγκρισις τοῦ μηνὸς Ἰουλίου Comparaison du mois de Juillet	
Ποσὶς Quantités	Ἀξία εἰς δραχμὰς Valeur actuelles en drachmes	De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1876		De 1 Janvier jusqu'à 31 Juillet 1877		Κατὰ ποσὸν En quantités	
		κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeur	κατὰ ποσὸν En quant.	Κατ' ἀξίαν En valeurs	Ἐπὶ πλέον En plus	Ἐπὶ ἐλάττω En moins
.....	4703031	.....	40641133	.....	43426232	.....	.....
78	4046	45979	6029	257049	42340	444674	307
79	3250	2275	15547	41048	50950	35473	37
80	.....	23457	345826	2700	37800	.....	.....
81	2393	34490	28026	490290	43835	446210	24
82	.....	4152	4712	.....	.....	.....	.....
83	5000	1500	260000	9269	21000	1978	40
84	82	5430	4934	119604	4800	103327	31
85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
86	73	300	571	8210	4447	21400	.....
87	.....	48	4000	46	4000	.....	.....
88	50	4500	2608	5645	62	4800	15
89	.....	.....	.....	880	2527	.....	.....
90	700	2800	.....	735	2905	700	.....
91	.....	36	600	.....	.....	.....	.....
92	42823	.....	405181	.....	52916	.....	.....
93	45463	.....	488890	.....	460498	.....	.....
.....	4825591	.....	44889457	.....	44441742	.....	.....
Ὁλικὴ διαφορά ἐπὶ ἐλαττω						Différence en moins	

Γενικὸς κατὰ θαυρολογίαν πίναξ τῶν

Tableau général, par

Εἰσαγωγῇ.

Importations.

Εμπορευμάτων	Désignation des marchandises	Ἀξία	
		Μικρά	Γενικὰ κατ'εἶδος Valeurs par espèce
Μακερὰ .....	Tissus de coton .....	505792	.....
Λίνα .....	" de laine .....	525189	.....
Μακομάλλινα .....	" de coton mélangés de laine .....	59933	.....
.....	" de lin .....	30596	.....
Ξιτὰ .....	" de soie .....	20176	.....
.....	" divers .....	277130	4419116
.....	Céréales .....	913260	.....
Αλευρα .....	" Farines .....	16551	959814
.....	Bois, en général .....	.....	322979
.....	Fer brut .....	64416	.....
.....	" ouvré .....	233834	297980
.....	Peaux brutes .....	160107	.....
.....	" apprêtées .....	64928	225035
.....	Sucre .....	.....	224832
.....	Salaisons, en général .....	.....	208343
.....	Café .....	.....	136867
.....	Teintures et mordants .....	.....	130976
.....	Huile en général .....	.....	128419
.....	Bestiaux, en général .....	.....	111736
.....	Papier, en général .....	.....	80694
.....	Polypes .....	.....	67091
.....	Quincaillerie .....	.....	63689
.....	Riz .....	.....	54163
.....	Boissons. Vins .....	3649	.....
.....	" diverses .....	45842	49494
.....	Beurre .....	.....	44888
.....	.....	.....	4486110
.....	Autres marchandises diverses .....	.....	988254
Τὸ ὅλον .....	Total .....	.....	5474364

εισαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1877.  
 espèce, des importations et exportations de marchandises, pendant le mois Juillet

Ἑξαγωγή.

Exportations.

Ἀριθμὸς τάξεως Rang d'importance	Εἶδη ἐμπορευμάτων	Désignation des marchandises
1	Ἴλαιον .....	Huile d'olive .....
2	Δέρματα ἀκατέργαστα .....	Peaux brutes .....
	■ κατεργασμένα .....	" apprêtées .....
3	Μαλλία .....	Laines .....
4	Νήματα .....	Coton filé .....
5	Μίταξα .....	Soie .....
6	Σάπων .....	Savon .....
7	Σταφίς Κορινθιακῇ .....	Raisin de Korinthe .....
8	Σπόγγος .....	Éponges .....
	Διάφορα ἄλλα .....	Autres marchandises diverses .....
	Τὸ ὅλον .....	Total .....



Συνοψισα τοῦ Γενικοῦ Πίνακος τῶν εἰσαχθέντων

Suite du resumé des importations par espèce

Εμπορεύματα	Désignation des marchandises	Μονάδες	Unités	Ἰούλιος 1876 Juillet 1876	
				Quantités	Λόγια εἰς δραχμας Valeurs ac- tuelles en drachmes
Ματαπορά .....	Report .....	.....	.....	.....	4792091
.....	Bestiaux. Taureaux et boeufs .....	κεφαλαία	têtes	1274	425670
.....	" Chevaux .....	"	"	15	4325
.....	" Mulets .....	"	"	.....	.....
.....	" Anes .....	"	"	.....	.....
.....	" Porcs .....	"	"	.....	.....
.....	" Brebis et chèvres .....	"	"	2118	18076
.....	Soufre .....	καντάρ.	quintaux	206	2588
.....	Chanvre .....	"	"	293	10276
Γυναικῶν .....	Chapeaux .....	κομμάτια	pièces	3195	27689
.....	" de paille .....	"	"	499	2050
ὀσμίνος .....	Tabac en feuilles ou haché .....	ὀκάδες	ocques	643	3187
.....	" en cigares .....	"	"	720	6705
.....	" pilé (toubeké) .....	"	"	3773	22408
.....	Étain brut .....	"	"	1000	2202
.....	" ouvré .....	"	"	503	2145
.....	Café .....	"	"	59426	230694
.....	Cire, en général .....	"	"	6644	37785
.....	Quincaillerie .....	"	"	.....	60244
.....	Fil de coton .....	"	"	1208	42680
.....	" de lin .....	"	"	827	9164
.....	" de laine .....	"	"	438	1424
.....	" de soie .....	"	"	.....	.....
.....	Os bruts .....	"	"	.....	.....
.....	" ouvrés .....	"	"	387	7380
.....	Rubans de coton .....	"	"	44	520
.....	" de lin .....	"	"	.....	.....
.....	" de soie .....	"	"	45	8993
.....	" Cordons et lacets .....	"	"	437	11740
.....	Cocons .....	"	"	.....	.....
.....	Graine de ver à soie .....	"	"	.....	.....